

Oświadczenie za rok

Statement for the year for legal person

	Miejscowość city	data date
Spółka Company		
NIP Tax ID		
utworzona na mocy prawa incorporated under the laws of		z siedzibą w with its registered seat in
ulica street	kod pocztowy postcode	miejscowość city
wpisana do registered with the	rejestru spółek tj. commercial register i.e.	
pod numerem ¹ under the number ¹		
reprezentowana przez ² represented by ²		
zwana dalej „Spółką” hereinafter referred to as the „Company”		
niniejszym oświadcza, że: hereby declares that:		
a) podlega w państwie swojej siedziby opodatkowaniu podatkiem dochodowym od całości swoich dochodów, bez względu na miejsce ich osiągnięcia is subject to taxation of income tax in the country of its registered seat from all of Company's income wherever derived		
b) nie korzysta ze zwolnienia z opodatkowania podatkiem dochodowym od całości swoich dochodów, bez względu na źródło ich osiągnięcia does not benefit from the income tax exemption from all of Company's income, regardless of its source		
c) jest rzeczywistym właścicielem wypłacanych należności zgodnie z art. 21 ust. 3 pkt 4 lit. a) ustawy z dnia 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych, tj.: is a beneficial owner of the receivables to be paid pursuant to art. 21 paragraph 3 point 4 lit. a) of the Corporate Income Tax Act dated 15 February 1992, i.e.:		
— otrzymuje należność dla własnej korzyści, w tym decyduje samodzielnie o jej przeznaczeniu i ponosi ryzyko ekonomiczne związane z utratą należności lub jej części receives the payment for its own benefit, including it decides solely about its purpose and incurs the economic risk associated with the loss of the whole payment or a part of it		
— nie jest pośrednikiem, przedstawicielem, powiernikiem lub innym podmiotem zobowiązanym prawnie lub faktycznie do przekazania całości lub części należności innemu podmiotowi		

¹ Numer nadany spółce w rejestrze handlowym. / Company's number in the commercial register.

² Dane osób upoważnionych do reprezentacji spółki. / Data of the persons authorized to represent the company.

